

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH QUẢNG NGÃI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số **4607**/UBND-KTTH

Quảng Ngãi, ngày **14** tháng 9 năm 2015

Về việc đề nghị điều chỉnh
Kế hoạch vốn trái phiếu
Chính phủ năm 2015 các
chương trình, dự án ODA

Kính gửi:

- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tài chính.

TRUNG TÂM CÔNG BÁO & TIN HỌC Q. NGÃI	
CV ĐẾN	Số:..... 6997
	Ngày: 15/9/15
	Chuyên:.....
	Năm: 2015

Năm 2015, Bộ Kế hoạch và Đầu tư giao kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ của các Chương trình, dự án ODA cho tỉnh Quảng Ngãi tại Quyết định số 1918/QĐ-BKHĐT ngày 27/12/2014, số 298/QĐ-BKHĐT ngày 14/3/2015 để phân bổ cho 5 dự án là 09 tỷ đồng, gồm:

- Chương trình Giảm nghèo khu vực Tây nguyên – tỉnh Quảng Ngãi: 3,5 tỷ đồng;
- Đường Tân Hòa – Trũng Kè II – Trũng Kè I: 3 tỷ đồng;
- Xây dựng cầu Trung Mỹ, huyện Nghĩa Hành: 1,5 tỷ đồng;
- Đường La Hà đi Nghĩa Thuận: 800 triệu đồng;
- Trường Cao đẳng nghề Việt Nam-Hàn Quốc: 200 triệu đồng.

Trên cơ sở báo cáo của chủ đầu tư các dự án sử dụng vốn trái phiếu Chính phủ, kết quả rà soát nhu cầu vốn thực tế cần hoàn thành dự án, một số dự án không sử dụng hết kế hoạch vốn năm 2015, nhằm nâng cao hiệu quả sử dụng vốn, UBND tỉnh Quảng Ngãi kính đề nghị Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính xem xét cho phép điều chỉnh kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ năm 2015 cho các chương trình, dự án ODA tỉnh Quảng Ngãi; cụ thể như sau:

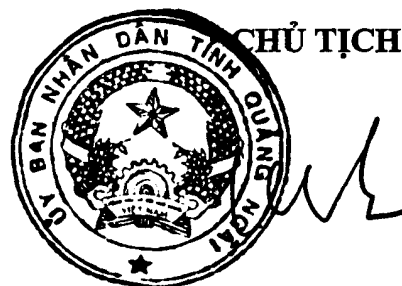
- Điều chỉnh tăng: Dự án Giảm nghèo khu vực Tây nguyên – tỉnh Quảng Ngãi tăng 1,5 tỷ đồng.
- Điều chỉnh giảm: Dự án xây dựng cầu Trung Mỹ, huyện Nghĩa Hành giảm 1,5 tỷ đồng.

(Chi tiết theo phụ lục đính kèm)

UBND tỉnh Quảng Ngãi kính đề nghị Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính xem xét, chấp thuận./.

Nơi nhận :

- Như trên;
- Văn phòng Chính phủ (b/cáo);
- Thường trực Tỉnh ủy (b/cáo);
- Thường trực HĐND tỉnh;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Các sở: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính;
- VPUB: CPVP, các P. N/cứu, CBTH;
- Lưu: VT, KTTH Việt 500



Lê Viết Chữ

KẾ HOẠCH ĐIỀU CHỈNH VỐN ĐỐI ƯNG CÁI CHƯƠNG TRÌNH, DỰ ÁN ODA TỈNH QUẢNG NGÃI NĂM 2015

Đính kèm: Dấu phiếu Chính phủ

(Kèm theo công văn số 149/UBND-KT ngày 19/9/2015 của Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Ngãi)

Đơn vị: Triệu đồng

TT	Chương trình, dự án	Đầu mối giao Kế hoạch	Địa điểm thực hiện	Năng lực thiết kế	Thời gian thực hiện	Số quyết định				Kế hoạch vốn TPCP năm 2015	Khối lượng thực hiện từ đầu năm đến 31/7/2015	Giải ngân từ đầu năm đến 31/7/2015	Kế hoạch vốn TPCP năm 2015 điều chỉnh	Trong đó:		Ghi chú		
						Tổng số (tất cả các nguồn vốn)								Trong đó:			Tăng (+)	Giảm (-)
						Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Vốn đối ứng		Vốn nước ngoài (tính theo tiền Việt)					Tổng số	Trong đó: NSTW			
							Tổng số	Tổng số									Trong đó: NSTW	
TỔNG SỐ						503.591	65.050	16.626	438.541	9.000	3.800	3.800	9.000	1.500	1.500			
1	Giảm nghèo bền vững khu vực Tây Nguyên - tỉnh Quảng Ngãi	Sở Kế hoạch và Đầu tư	Sơn Hà, Sơn Tây, Ba Tơ	Phát triển CSHT cấp xã, thôn, bản; Phát triển sinh kế bền vững; Nâng cao năng lực	2014-2018	1534/QĐ-UBND ngày 23/10/2013; 2012/QĐ-UBND ngày 15/12/2014	337.818	18.477	9.239	319.341	3.500	-	-	5.000	1.500	-		
2	Đường Tân Hòa - Trưng Kê II-Trưng Kê I	UBND huyện Nghĩa Hành	Nghĩa Hành	7.085m, đường rộng 6m	2014-2016	860/QĐ-UBND ngày 14/6/2014; 2007/QĐ-UBND ngày 12/12/2014	33.773	9.773	4.887	24.000	3.000	3.000	3.000	3.000	-	-		
3	Xây dựng cầu Trung Mỹ, huyện Nghĩa Hành	UBND huyện Nghĩa Hành	Nghĩa Hành	54m cầu, rộng 6m	2014-2015	1202/QĐ-UBND ngày 27/8/2014	13.000	3.000	1.500	10.000	1.500	-	-	-	-	1.500		

TT	Chương trình, dự án	Đầu mối giao Kế hoạch	Địa điểm thực hiện	Năng lực thiết kế	Thời gian thực hiện	Quyết định đầu tư/ Quyết định đầu tư điều chỉnh				Kế hoạch vốn TPCP năm 2015	Khối lượng thực hiện từ đầu năm đến 31/7/2015	Giải ngân từ đầu năm đến 31/7/2015	Kế hoạch vốn TPCP năm 2015 điều chỉnh	Trong đó:		Ghi chú		
						Số quyết định	Tổng số (tất cả các nguồn vốn)							Trong đó:			Tăng (+)	Giảm (-)
							Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Vốn đối ứng						Vốn nước ngoài (tính theo tiền Việt)				
								Tổng số	Trong đó: NSTW									
4	Đường La Hà đi Nghĩa Thuận	UBND huyện Tư Nghĩa	Tư Nghĩa	1.277m, rộng 7m	2014-2015	1600/QĐ-UBND ngày 30/10/2014	10.000	1.600	800	8.400	800	800	800	800	-	-		
5	Trường Cao đẳng nghề Việt Nam-Hàn Quốc	Trường Cao đẳng nghề Việt Nam - Hàn Quốc - Quảng Ngãi	TP Quảng Ngãi	1.000-1.200 SV/năm	2005-2014	2031/QĐ-UBND ngày 14/9/2007; 965/QĐ-UBND ngày 12/6/2015	109.000	32.200	200	76.800	200	-	-	200	-	-		